



Thank you for buying a WARN winch.
Exceptional Products Exceptional Performance

Don't forget to register your new winch at :
www.WARN.com/register

Registration gives you access to enhanced product support, special offers and promotional deals from Warn Industries.

Nous vous remercions d'avoir acheté un treuil WARN.
Produits d'exception pour performances exceptionnelles

N'oubliez pas d'enregistrer votre nouveau treuil à l'adresse :
www.WARN.com/register

L'enregistrement vous donne accès à une assistance technique améliorée, ainsi qu'à des offres spéciales et à des promotions de l'entreprise Warn Industries.

Gracias por adquirir un cabrestante WARN.
Productos excepcionales para prestaciones excepcionales

No olvide registrar su nuevo cabrestante en :
www.WARN.com/register

El registro le da acceso a una mejor asistencia, ofertas especiales y promociones de Warn Industries.

Vielen Dank, dass Sie sich für eine WARN-Winde entschieden haben.
Außergewöhnliche Produkte Außergewöhnliche Leistung

Vergessen Sie nicht, Ihre neue Winde zu registrieren:
www.WARN.com/register

Durch die Registrierung bekommen Sie Zugang zu einem umfassenderen Kundenservice, Sonderangeboten und Werbeaktionen von Warn Industries.



WARN® Commercial Products
LIMITED ONE (1) YEAR WARRANTY STATEMENT

Warn Industries, Inc. (WARN) warrants to the original purchaser that the mechanical components and electrical components of the "WARN" Products specified below will be free of defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the original date of purchase. This Warranty applies only to the original purchaser of the Products. To obtain any warranty service, you must provide WARN with proof of purchase and date of purchase acceptable to WARN, such as a copy of your purchase receipt. This warranty does not cover the removal or reinstallation of the Product. WARN will, at its option, repair, replace or refund the purchase price of a defective Product or component, provided you return the defective Product or component during the warranty period, transportation charges prepaid, to Warn Industries' Service Department or a Factory Authorized Service Center. Attach your name, address, telephone number, a description of the problem, and a copy of your receipt and original bill of sale bearing the WARN serial number of the defective Product and date of purchase.

This warranty does not apply (i) to parts or components excluded below, or (ii) if the Product has been damaged by accident, abuse, misuse, collision, overloading, modification, misapplication, improper installation, or improper service. This warranty is void if any WARN serial number has been removed or defaced.

THE WARRANTY SET FORTH ABOVE IS THE ONLY WARRANTY. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

ANY IMPLIED WARRANTY WHICH BY LAW MAY NOT BE EXCLUDED IS LIMITED IN DURATION TO ONE (1) YEAR FROM THE DATE OF ORIGINAL RETAIL PURCHASE OF THE PRODUCT.

WARN SHALL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST PROFITS, DOWN TIME OR LOSS OF USE) UNDER ANY LEGAL THEORY, EVEN IF WARN WAS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

Some states do not allow the exclusion of implied warranties or the exclusion or limitation of liability for incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state.

WARN reserves the right to change Product design without notice. In situations in which WARN has changed a Product design, WARN shall have no obligation to upgrade or otherwise modify previously manufactured Products.

No WARN dealer, agent or employee is authorized to make any modification, extension or addition to this warranty.

Warranty inquiries within the U.S.A. and Canada should be directed to the address below or visit www.warn.com for a complete list of WARN Authorized Service Centers.

For warranty inquiries outside the U.S.A. and Canada, contact your local dealer/distributor.

For countries not covered by a local dealer/distributor, please contact us at www.warn.com.

WARN INDUSTRIES, INC
Customer Service Department
12900 SE Capps Road
Clackamas, OR 97015
1-800-543-WARN (1-800-543-9276)
www.warn.com

Products Covered By This Warranty

Commercial winch products
 Commercial hoist products
 Commercial accessory products

Products Not Covered By This Warranty

Finish and winch rope for commercial winches
 Finish and winch rope for commercial hoist products
 Finish and winch rope and synthetic rope



Produits industriels WARN®

GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

Warn Industries, Inc. (WARN) garantit à l'acheteur initial les composants mécaniques et électriques des produits WARN spécifiés ci-dessous contre tout défaut de matière première ou vice de fabrication pendant une période d'un an à partir de la date d'achat initiale. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial des produits. Pour bénéficier du service de garantie, vous devez présenter à WARN une preuve d'achat et une date d'achat acceptables pour Warn, par exemple une copie de la facture d'achat. Cette garantie ne couvre pas le retrait ou la réinstallation du produit. WARN pourra, à sa discrétion, réparer, remplacer ou rembourser le prix d'achat d'un produit ou composant défectueux, à condition que le produit ou composant défectueux soit renvoyé, en port payé, durant la période de garantie, au service entretien et réparations de Warn Industries ou à un centre de service agréé par l'usine. Veuillez joindre vos nom, adresse et numéro de téléphone, une description du problème ainsi qu'une copie du reçu et de la facture d'achat d'origine indiquant le numéro de série WARN du produit défectueux et la date d'achat.

Cette garantie ne s'applique pas pour (i) les pièces ou composants exclus ci-dessous ou (ii) au cas où le produit a été endommagé pour cause d'accident, abus, mauvaise utilisation, collision, surcharge, modification, mauvaise application, mauvaise installation ou mauvais entretien. Cette garantie est nulle si l'un des numéros de série de WARN a été supprimé ou oblitéré.

LA GARANTIE STIPULÉE CI-DESSUS CONSTITUE LA SEULE GARANTIE DONNÉE. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉ, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR COMMERCIALE ET D'UTILITÉ POUR SERVIR À UN OBJET QUELCONQUE.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE NE POUVANT ÊTRE EXCLUE DE PAR LA LOI EST LIMITÉE DANS SA DURÉE À UN AN À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT INITIAL AU DÉTAIL DU PRODUIT.

WARN NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS (Y COMPRIS, MAIS NON DE FAÇON LIMITATIVE, PERTE DE BÉNÉFICES, MANQUE À GAGNER OU INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT) EN VERTU D'UNE THÉORIE JURIDIQUE QUELCONQUE, MÊME SI WARN A ÉTÉ AVERTI DU RISQUE QUE DE TELS DOMMAGES POURRAIENT SE PRODUIRE.

Certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion des garanties implicites ou l'exclusion ou la limitation de responsabilité pour les dommages indirects ou accessoires, ou les limitations sur la durée des garanties implicites. Il se peut donc que la limitation ou l'exclusion ci-dessus ne s'applique pas à vous. Cette garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques. Il se peut que vous ayez d'autres droits pouvant varier d'un pays à l'autre.

WARN se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis. Dans les cas où WARN aurait modifié ses produits, WARN ne sera pas tenu de mettre à niveau ou modifier de quelque façon les produits fabriqués précédemment.

Aucun distributeur, agent ou employé de WARN n'est habilité à effectuer une quelconque modification, extension ou addition à la présente garantie.

Pour toute demande concernant la garantie aux États-Unis ou au Canada, correspondre à l'adresse ci-dessous ou visiter le site www.warn.com pour une liste complète des centres de services agréés WARN.

Pour toute demande concernant la garantie à l'extérieur des États-Unis ou du Canada, contacter le concessionnaire ou distributeur local.

Pour les pays qui ne sont pas couverts par un concessionnaire ou distributeur local, prière de nous contacter à partir du site www.warn.com.

WARN INDUSTRIES, INC.
Customer Service Department
12900 SE Capps Road
Clackamas, OR 97015
1-503-722-3005 – Fax international
www.warn.com

Produits couverts par cette garantie
Treuils industriels
Palans industriels
Accessoires industriels

Produits non couverts par cette garantie
Finition et câble de treuil pour treuils industriels
Finition et câble de treuil pour palans industriels
Finition et câble de treuil et synthétique

Grazie per aver scelto il verricello WARN. Prodotti eccellenti per performance eccellenti

Effettuare la registrazione del verricello su :

[**www.WARN.com/register**](http://www.WARN.com/register)

La registrazione consente di usufruire di una migliore assistenza prodotto nonché delle offerte speciali e promozioni di Warn Industries.

Hartelijk dank voor uw aankoop van een WARN-lier. Uitzonderlijke producten, uitzonderlijke prestaties

Vergeet uw nieuwe lier niet te registreren op:

[**www.WARN.com/register**](http://www.WARN.com/register)

Dankzij uw registratie krijgt u toegang tot verbeterde productondersteuning, speciale aanbiedingen en promotie-deals van Warn Industries.

Tack för att du köpt en WARN vinsch. Exceptionella produkter – Exceptionella prestanda

Glöm inte att registrera din nya vinsch hos:

[**www.WARN.com/register**](http://www.WARN.com/register)

Registrering ger dig tillgång till förbättrat produktstöd, specialerbjudanden och PR-erbjudanden från Warn Industries.

Obrigado por comprar o guincho WARN. Produtos excepcionais, desempenho excepcional

Lembre-se de registrar o novo guincho no:

[**www.WARN.com/register**](http://www.WARN.com/register)

O registro lhe dá acesso a um suporte do produto mais abrangente, ofertas especiais e promoções da Warn Industries.

Kiitos WARN-vinssin ostamisesta. Erinomaiset tuotteet Erinomainen suorituskyky

Muista rekisteröidä uusi vinssisi osoitteessa:

[**www.WARN.com/register**](http://www.WARN.com/register)

Rekisteröinnin myötä saat käyttöösi parannetun tuotetuen, erikoistarjoukset ja kampanjat Warn Industriesilta.



**WARN® Commercial – Produkte zur gewerblichen
Nutzung
ERKLÄRUNG ÜBER EIN (1) JAHR HERSTELLERGARANTIE**

Warn Industries, Inc. (WARN) garantiert dem Erstkäufer, dass die mechanischen und elektrischen Komponenten des im folgenden näher bezeichneten „WARN“-Produkts frei von Material- und Herstellungsfehlern sind, und zwar für die Frist eines (1) Jahres ab Datum des Erstkaufs. Diese Garantie erstreckt sich ausschließlich auf den Erstkäufer der Produkte. Zum Erhalt von Serviceleistungen im Rahmen dieser Garantie muss WARN ein Nachweis des Kaufs und Kaufdatums vorgelegt werden, der von WARN akzeptiert wird, wie zum Beispiel eine Kopie des Kaufbelegs. Diese Garantie deckt weder den Aus- noch den Einbau des Produkts ab. Nach eigenem Ermessen wird WARN das defekte Produkt reparieren oder ersetzen bzw. den Kaufpreis des defekten Produkts bzw. der defekten Komponente rückerstatten, wenn das defekte Produkt bzw. die defekte Komponente innerhalb der Garantiefrist mit freigemachter Sendung an die Kundendienstabteilung von Warn Industries bzw. an ein von WARN zugelassenes Kundendienstzentrum eingeschickt wird. Der Sendung müssen Name, Anschrift und Telefonnummer des Käufers sowie eine Beschreibung des Problems und eine Kopie des Belegs und der Original-Kaufquittung (mit WARN-Seriennummer des defekten Produkts und Kaufdatum) beiliegen.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf (i) Teile oder Komponenten, die im Folgenden ausgeschlossen sind, oder (ii) ist ungültig, wenn das Produkt durch Unfall, Missbrauch, falschen Gebrauch, Kollision, Überladung, Modifikation, falsche Anwendung, falschen Einbau oder unsachgemäße Wartung beschädigt wurde. Diese Garantie ist nichtig, wenn die WARN-Seriennummer entfernt oder unkenntlich gemacht wurde.

DIE BESCHRIEBENE GARANTIE IST DIE EINZIGE GARANTIE. ES GELTEN KEINE ANDEREN GARANTIEEN, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF, STILLSCHWEIGENDE GARANTIEEN DER MARKTFÄHIGKEIT ODER DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.

ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN, DIE VON GESETZ WEGEN NICHT AUSGESCHLOSSEN WERDEN DÜRFEN, SIND AUF DIE FRIST VON EINEM (1) JAHR AB DATUM DES ERSTKAUFS DES PRODUKTS BESCHRÄNKT.

WARN IST UNTER KEINEN RECHTSMUMSTÄNDEN HAFTBAR FÜR BESONDERE, INDIREKTE, ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN (EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF, ENTGANGENEN GEWINN, AUSFALLZEIT ODER NUTZUNGS-AUSFALL), AUCH DANN NICHT, WENN WARN VON DER MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN UNTERRICHTET WURDE.

In manchen Ländern ist der Ausschluss stillschweigender Garantien bzw. der Ausschluss oder die Beschränkung der Haftung für zufällige oder Folgeschäden bzw. Beschränkungen der Dauer einer solchen stillschweigenden Haftung gesetzlich nicht zulässig, so dass die oben beschriebene Beschränkung bzw. der entsprechende Ausschluss auf den Käufer u.U. nicht zutrifft. Der Käufer hat im Rahmen dieser Garantie spezifische Rechte. Er kann je nach Land weitere Rechte haben.

WARN behält sich das Recht vor, Änderungen am Produktdesign ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. In Fällen, in denen WARN das Design eines Produkts geändert hat, ist WARN nicht verpflichtet, früher hergestellte Produkte aufzurüsten oder anderweitig zu modifizieren.

WARN-Händler, -Vertreter und -Mitarbeiter sind nicht befugt, diese Garantie auf irgendeine Weise zu ändern, zu erweitern oder auszudehnen.

Garantieansprüche in den USA und Kanada sind an untenstehende Adresse zu richten. Eine vollständige Liste von autorisierten WARN Servicestellen finden Sie unter www.warn.com

Bei Garantieansprüchen außerhalb der USA und Kanada kontaktieren Sie Ihren Verkäufer/Händler vor Ort.

Falls in Ihrem Land kein Verkäufer/Händler existiert, kontaktieren Sie uns bitte unter www.warn.com.

WARN INDUSTRIES, INC
Customer Service Department
12900 SE Capps Road
Clackamas, OR 97015
1-800-543-WARN (1-800-543-9276)
www.warn.com

Von dieser Garantie abgedeckte Produkte

Produkte zur gewerblichen Nutzung
Gewerblich genutzte Hebevorrichtungen
Gewerbliche zubehöriteil produkte

Von dieser Garantie nicht abgedeckte Produkte

Lackierung und Windenseil für gewerblich genutzte Winden
Lackierung und Windenseil für gewerblich genutzte Hebevorrichtungen
Lackierung und Windenseil und synthetisches Seil



Prodotti commerciali WARN®

DICHIARAZIONE DI GARANZIA LIMITATA DI UN (1) ANNO

La Warn Industries, Inc. (WARN) garantisce all'acquirente originale che i componenti meccanici ed elettrici dei prodotti "WARN" specificati sotto sono esenti da difetti di materiale e manodopera per il periodo di un (1) anno a decorrere dalla data originale di acquisto. Questa garanzia si applica solo all'acquirente originale dei prodotti. Per avvalersi della garanzia occorre comprovare l'acquisto del prodotto e la data di acquisto in maniera soddisfacente, per esempio fornendo alla WARN copia della ricevuta d'acquisto. Questa garanzia non include la rimozione o la nuova installazione del prodotto. A sua scelta, la WARN riparerà, sostituirà o rimborserà il prezzo di acquisto del prodotto difettoso, o suo componente, ammesso che l'acquirente spedisca il prodotto, o componente, al Reparto di assistenza della Warn, o a un suo Centro di assistenza autorizzato, entro il periodo di garanzia. Allegare il proprio nome, indirizzo, numero telefonico, descrizione del problema e copia della ricevuta di acquisto o fattura originale che indichi la data di acquisto e il numero di matricola WARN del prodotto difettoso.

Questa garanzia non si applica (i) alle parti e componenti esclusi qui di seguito o (ii) nel caso il prodotto sia stato danneggiato accidentalmente o per maltrattamento, uso incorretto, scontro, sovraccarico, modifiche o a causa di impiego, installazione o manutenzione incorrette. La garanzia è nulla se la matricola WARN è stata rimossa o alterata.

LA GARANZIA DI CUI SOPRA È L'UNICA GARANZIA APPLICABILE. NON ESISTE NESSUN'ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSO MA NON LIMITATO A GARANZIE DI COMMERCIALITÀ O DI IDONEITÀ A SCOPO PARTICOLARE.

TUTTE LE EVENTUALI GARANZIE IMPLICITE CHE A NORMA DI LEGGE NON POSSONO ESSERE ESCLUSE SONO LIMITATE AL PERIODO DELLA DURATA DI UN (1) ANNO A DECORRERE DALLA DATA ORIGINALE DI ACQUISTO DEL PRODOTTO PRESSO IL RIVENDITORE.

LA WARN NON ASSUMERÀ NESSUNA RESPONSABILITÀ PER DANNI SPECIALI, INDIRETTI, INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI (INCLUSO, MA NON LIMITATO A PERDITA DI PROFITTO, TEMPO DI FERMO O MANCATO UTILIZZO), BASATI SU QUALSIASI IPOTESI GIURIDICA, ANCHE SE L'AZIENDA È STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ CHE ESSI SI VERIFICHIANO.

Alcuni Stati non permettono l'esclusione di garanzie implicite o l'esclusione o la limitazione di responsabilità per danni accidentali o consequenziali, o le limitazioni di durata di garanzie implicite, e perciò le limitazioni o le esclusioni di cui sopra possono non applicarsi nel proprio caso. Questa garanzia dà all'utente dei diritti legali specifici. Oltre a questi, l'utente potrà avere anche altri diritti che variano da Stato a Stato.

La WARN si riserva di modificare la progettazione del prodotto senza preavviso. Nei casi in cui la WARN abbia modificato la progettazione del prodotto, l'azienda non assume nessun obbligo di aggiornamento o altra modifica qualsiasi nei riguardi dei prodotti fabbricati in precedenza.

Nessun rivenditore, agente o dipendente della WARN è autorizzato a modificare, estendere o apportare aggiunte a questa garanzia.

Le domande relative alla garanzia negli Stati Uniti e in Canada vanno inoltrate all'indirizzo riportato di seguito. In alternativa, visitare il sito www.warn.com per un elenco completo dei centri di assistenza tecnica autorizzati WARN.

Per domande relative alla garanzia al di fuori di Stati Uniti e Canada, contattare il rivenditore/distributore locale.

Qualora nel proprio paese non siano presenti rivenditori/distributori locali, contattare la nostra azienda all'indirizzo www.warn.com.

WARN INDUSTRIES, INC
Customer Service Department
12900 SE Capps Road
Clackamas, OR 97015
1-800-543-WARN (1-800-543-9276)
www.warn.com

Prodotti inclusi in questa garanzia

Prodotti verricelli commerciali
Prodotti di sollevamento commerciali
Prodotti commerciali accessori

Prodotti non inclusi in questa garanzia

Finitura e fune per verricelli commerciali
Finitura e fune del verricello per argani commerciali
Finitura e fune del verricello e fune sintetica



WARN® commerciële producten

VERKLARING BEPERKTE GARANTIE VAN ÉÉN (1)JAAR

Warn Industries, Inc. (WARN) garandeert de originele koper dat de mechanische en elektrische onderdelen van de onderstaande "WARN"-producten vrij zijn van materiaal- en fabricagefouten voor een periode van één (1) jaar van de originele aankoopdatum. Deze garantie geldt alleen voor de originele koper van de producten. Om een garantieclaim in te dienen, moet u WARN het aankoopbewijs en de aankoopdatum aangeven op een voor WARN acceptabele wijze, zoals een kopie van uw aankoopbon. Deze garantie geldt niet voor de verwijdering of herinstallatie van het product. WARN zal, naar eigen keuze, een defect product of onderdeel repareren, vervangen of de aankoopprijs terugbetalen mits u het defecte product of onderdeel tijdens de garantieperiode terugstuurt naar een Warn Industries Service Department of een Factory Authorized Service Center, waarbij de transportkosten vooraf zijn betaald. Vermeld uw naam, adres, telefoonnummer, een beschrijving van het probleem en voeg een kopie van uw aankoopbon en de originele rekening met daarop het WARN-serienummer van het defecte product en de aankoopdatum toe.

Deze garantie geldt niet (i) voor onderdelen of componenten die hieronder zijn uitgesloten, of (ii) als het product per ongeluk is beschadigd of door misbruik, botsing, overbelasting, wijziging, verkeerde toepassing, onjuiste installatie of verkeerd onderhoud. Deze garantie vervalt als het WARN-serienummer is verwijderd of niet meer zichtbaar is.

DE BOVENSTAANDE GARANTIE IS DE ENIGE GARANTIE. ER ZIJN GEEN ANDERE GARANTIES, EXPLICIET OF IMPLICIET, INCLUSIEF, MAAR NIET BEPERKT TOT IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL.

ELKE IMPLICIETE GARANTIE DIE WETTELIJK NIET MAG WORDEN UITGESLOTEN, IS QUA TIJD BEPERKT TOT ÉÉN (1) JAAR NA DE DATUM VAN DE ORIGINALE AANKOOP VAN HET PRODUCT IN DE DETAILHANDEL.

WARN IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR SPECIALE, INDIRECTE, INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE (INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT VERLOREN WINST, UITVALTIJD OF GEBRUIKSVERLIES) KRACHTENS ENIGE JURIDISCHE THEORIE, ZELFS ALS WARN WAS GEÏNFORMEERD OVER DERGELIJKE SCHADE.

In sommige staten is de uitsluiting van impliciete garanties niet toegestaan evenals uitsluiting of beperking van aansprakelijkheid voor incidentele of gevolgschade of beperkingen wat betreft de duur van een impliciete garantie, zodat de bovenstaande beperking of uitsluiting wellicht niet voor u geldt. Deze garantie geeft u speciale wettelijke rechten. U hebt wellicht ook andere rechten die per (deel)staat verschillen.

WARN behoudt zich het recht voor het productdesign zonder voorafgaande mededeling te wijzigen. In situaties waarin WARN een productdesign heeft gewijzigd, is WARN niet verplicht de eerder geproduceerde producten te upgraden of anderszins te wijzigen.

Geen enkele WARN-dealer, -vertegenwoordiger of -medewerker is bevoegd deze garantie op welke wijze dan ook te wijzigen, uit te breiden of bepalingen daaraan toe te voegen. .

Binnen de VS en Canada dienen vragen over de garantie te worden gericht aan onderstaand adres. Ook kunt u gaan naar www.warn.com voor een volledige lijst met erkende WARN-servicecentrums.

Buiten de VS en Canada kunt u bij vragen over de garantie contact opnemen met uw plaatselijke dealer/distributeur.

Voor landen zonder plaatselijke dealer/distributeur verzoeken wij u contact met ons op te nemen op www.warn.com.

WARN INDUSTRIES, INC
Customer Service Department
12900 SE Capps Road
Clackamas, OR 97015
1-800-543-WARN (1-800-543-9276)
www.warn.com

Producten die onder deze garantie vallen

Commerciële lier producten
Commerciële hoist producten
Commerciële accessoire producten

Producten die niet onder deze garantie vallen

Afwerking en lierkabel voor commerciële lieren
Afwerking en lierkabel voor commerciële hefwerktuigen
Afwerking en lierkabel en synthetische kabel



Kaupalliset WARN®-tuotteet

RAJOITETTUA YHDEN (1) VUODEN TAKUUTA KOSKEVA ILMOITUS

Warn Industries, Inc. (WARN) takaa alkuperäiselle ostajalle, että alla esitetyn "WARN" tuotteen mekaanisissa komponenteissa ja sähkötarvikkeissa ei tule olemaan materiaali- tai valmistusvikoja yhden (1) vuoden aikana ostopäivästä lukien. Tämä takuu koskee vain tuotteen alkuperäistä ostajaa. Takuuhuollon saamiseksi tulee esittää WARN-yhtiölle WARNin hyväksymä todistus ostosta ja sen ajankohdasta, kuten kopio ostokuitista. Tähän takuuseen ei kuulu tuotteen irrottaminen tai uudelleen asentaminen. WARN -yhtiö tulee valintansa mukaan, korjaamaan, vaihtamaan viallisen tuotteen tai osan tai hyvittämään sen ostohinnan, edellyttäen, että viallinen tai osa palautetaan takuuajana, kuljetuskustannukset ennakkolta maksettuna, Warn Industriesin tuotehuolto-osastoon tai yhtiön valtuuttamaan huoltoilikkeeseen. Liitä mukaan nimi-, osoite-, puhelinnumerotietosi ja kuvaus ongelmasta sekä kopio ostokuitista ja alkuperäisestä kauppakirjasta, jossa on WARNin viallisen tuotteen sarjanumero sekä ostopäivämäärä.

Tämä takuu ei koske (i) osia tai komponentteja, jotka alla mainitaan poissuljettuina tai (ii) jos Tuote on vahingoittunut onnettomuustapauksen, väärinkäytön, vääran tarkoitukseen käyttämisen, törmäyksen, ylikuormituksen, muuntamisen, virheellisen käytön, vääran asennuksen tai virheellisen huollon seurauksena. Tämä takuu mitätöityy, jos jokin WARNin sarjanumero on poistettu tai vääristetty.

YLLÄ ESITETTY TAKUU ON AINOAA TAKUU. EI OLE MITÄ TAKUITA, NIMENOMAISIA TAI KONKLUDENTTISIA, SISÄLTÄEN TAKUUT MYYNTIKELPOISUUDESTA TAI SOPIVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN, MUTTA EI NIIHIN RAJOITTUEN.

JOKAINEN KONKLUDENTTINEN TAKUU, JOTA LAIN MUKAAN EI SAA JÄTTÄÄ HUOMIOIMATTA, RAJOITTUU KESTOLTAAN YHDEN (1) VUODEN MITTAISEKSI VÄHITTÄISKAUPAN ALKUPERÄISESTÄ OSTOPÄIVÄSTÄ LUKIEN.

MINKÄÄN OIKEUSTEORIAN MUKAAN WARN-YHTIÖ EI TULEE OLEMAAN VASTUUSSA ERITYISISTÄ, EPÄSUORISTA, SATUNNAISISTA TAI SEURAUKSELLISISTA VAHINGOISTA (SISÄLTÄEN, MENETETYT KAUPALLISET EDUT, VIALLISUUSAJAN TAI SEISONTA-AJAN, MUTTA EI NIIHIN RAJOITTUEN), VAIKKA WARN-YHTIÖLLE OLI ANNETTU TIETO SELLAISTEN VAHINKOJEN MAHDOLLISUUDESTA.

Jotkin valtiot eivät salli konkludenttien takuiden poissulkemista, tai satunnaisten tai seurauksellisten vahinkojen vastuun rajoittamista, tai konkludenttien takuun keston rajoittamista, joten edellä mainitun vastuun rajoitus tai -poissulkeminen ei mahdollisesti koske käyttäjää. Tämä takuu antaa sinulle erityisiä laillisia oikeuksia. Sinulla voi olla myös muita laillisia oikeuksia, jotka vaihtelevat valtiosta riippuen.

WARN varaa itselleen oikeuden muuttaa Tuotteen tuotesuunnittelua ilmoittamatta siitä. Tapauksissa, joissa WARN on muuttanut tuotesuunnittelua, WARNilla ei ole velvollisuutta ajanmukaistaa tai muuten muuntaa aikaisemmin valmistettuja Tuotteita.

Kukaan WARNin jälleenmyyjä, välittäjä tai työntekijä ei ole oikeutettu tekemään mitään muunnoksia tai lisäyksiä tähän takuuseen.

Takuuta koskeissa asioissa Yhdysvalloissa ja Kanadassa tulee ottaa yhteys alla olevaan osoitteeseen tai WARNin valtuutettuun huoltokeskukseen, joiden täydellinen luettelo on osoitteessa www.warn.com.

Takuuta koskeissa asioissa Yhdysvaltojen ja Kanadan ulkopuolella tulee ottaa yhteys paikalliseen jälleenmyyjään/maahantuojaan.

Jos maassa ei ole paikallista jälleenmyyjää/maahantuojaa, ota meihin yhteys osoitteen www.warn.com kautta.

WARN INDUSTRIES, INC
Customer Service Department
12900 SE Capps Road
Clackamas, OR 97015
1-800-543-WARN (1-800-543-9276)
www.warn.com

Tuotteet, jotka tämä takuu kattaa

Kaupallinen vintturin tuotteet
Kaupallinen nostolaite tuotteet
Lisävarusteen tuotteet

Tuotteet, joita tämä takuu ei kata

Kaupallisten vinttureiden pinnoitus ja vintturikäysi
Kaupallisten nostolaitetuotteiden pinnoitus ja vintturikäysi
Pinnoitus, vintturikäysi ja synteettinen köysi



Productos comerciales de WARN®

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA DE UN (1) AÑO

Warn Industries, Inc. (WARN) garantiza al comprador original, por el periodo de un (1) año a partir de la fecha original de compra, que los componentes mecánicos y eléctricos de los productos "WARN" especificados más adelante en este documento están libres de defectos de mano de obra y de material. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de los productos. Para obtener cualquier servicio bajo garantía, tendrá que presentar prueba y fecha de compra aceptable para WARN, así como copia del recibo de compra. Esta garantía no cubre desinstalar o reinstalar el producto. WARN reparará, reemplazará o reembolsará, a su discreción, el precio de compra del producto o componente defectuoso al devolverse tal producto o componente defectuoso al departamento de servicio de Warn Industries o a un centro de servicio autorizado por la fábrica durante el período vigente de la garantía, con los cargos de transporte prepagados. Adjunte su nombre, dirección, número de teléfono, descripción del problema y una copia del recibo y factura de venta originales con el número de serie de WARN del producto defectuoso, así como con la fecha de compra.

Esta garantía no es válida (i) en lo que respecta a piezas o componentes excluidos más adelante en este documento o (ii) si el Producto ha sido dañado por accidente, abuso, uso incorrecto, colisión, sobrecarga, modificación, aplicación incorrecta, instalación inapropiada o servicio inapropiado. Esta garantía será anulada si cualquier número de serie de WARN falta o se ha deteriorado.

LA GARANTÍA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE EN ESTE DOCUMENTO ES LA ÚNICA EXISTENTE. NO EXISTEN OTRAS GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, AUNQUE SIN CARÁCTER EXCLUYENTE, GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA QUE POR LEY NO PUEDA SER EXCLUIDA ESTÁ LIMITADA A UN (1) AÑO DE DURACIÓN A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA AL POR MENOR ORIGINAL DEL PRODUCTO.

WARN NO ASUME RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS O ACCIDENTALES (INCLUIDOS, AUNQUE SIN CARACTER EXCLUYENTE, LUCRO CESANTE, INTERRUPCIÓN DE OPERACIONES O PÉRDIDA DE USO) BAJO CUALQUIER TEORÍA LEGAL, INCLUSO EN EL CASO QUE WARN HUBIERA SIDO NOTIFICADA DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

La limitación o exclusión anterior podría no ser válida debido a que algunos estados no permiten excluir las garantías implícitas, o excluir o limitar la responsabilidad por daños accidentales o indirectos, o limitar la duración de la garantía implícita. Esta garantía le ofrece derechos legales especiales. También podría tener otros derechos que varían de estado a estado.

WARN se reserva el derecho de cambiar el diseño del producto sin notificación previa. En los casos en que WARN haya cambiado el diseño de un producto, WARN no asume responsabilidad alguna de actualizar o modificar de otra forma los productos previamente fabricados.

Ningún concesionario, agente o empleado de WARN está autorizado para modificar, extender o añadir a esta garantía.

Las consultas sobre la garantía en Canadá y EE.UU. deberán dirigirse a la dirección que aparece a continuación o bien, visite www.warn.com si desea una lista de centros de servicio autorizados de WARN.

Para consultar sobre la garantía fuera de los EE.UU. y Canadá, comuníquese con su distribuidor local.

En países donde no haya un distribuidor local, comuníquese con nosotros en www.warn.com.

WARN INDUSTRIES, INC
Customer Service Department
12900 SE Capps Road
Clackamas, OR 97015
1-800-543-WARN (1-800-543-9276)
www.warn.com

Productos cubiertos por esta garantía

Cabrestantes comerciales productos
Productos de grúas comerciales
Productos accesorios comerciales

Productos no cubiertos por esta garantía

Acabado y cable del cabrestante para cabrestantes comerciales
Acabado y cable del cabrestante para productos de grúas comerciales
Acabado y cable del cabrestante y cable sintético



WARN®:s kommersiella produkter REDOGÖRELSE FÖR BEGRÄNSAD ETT (1) ÅRS GARANTI

Warn Industries, Inc. (WARN) garanterar till originalköparen att de mekaniska och elektriska komponenterna i "WARN" produkterna är fria från defekter beträffande material och utförande under en period av ett (1) år från det ursprungliga inköpsdatumet. Denna Garanti gäller endast för produkternas ursprungliga köpare. För att erhålla service enligt garantin, måste godtagbart bevis för inköp som visar inköpsdatum tillhandahållas till WARN, t.ex. en kopia av inköpskvittot. Denna garanti gäller ej för bortmontering eller återinstallation av produkten. WARN kommer att, efter eget val, reparera, ersätta eller återbetala inköpspriset för en defekt produkt eller komponent, förutsatt att ni skickar in den defekta produkten eller komponenten under garantiperioden, med portot betalt, till Warn Industries serviceavdelning eller ett fabriksauktoriserat servicecenter. Bifoga ert namn, adress och telefonnummer samt en beskrivning av problemet och en kopia av kvitto och faktura som har den defekta produktens WARN serienummer och inköpsdatum.

Denna garanti gäller ej för (i) delar eller komponenter uteslutna nedan, eller (ii) om produkten har skadats genom olycka, missbruk, felaktig användning, kollision, överbelastning, modifiering, oriktig användning, felaktig installation, eller felaktig service. Denna garanti gäller ej om något av WARN:s serienummer har tagits bort eller gjorts oläsliga.

OVAN BESKRIVNA GARANTI ÄR DEN ENDA GARANTI SOM GÄLLER. DET FINNS INGA ANDRA GARANTIER, VARE SIG UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUDERAT MEN EJ BEGRÄNSAD TILL UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER BETRÄFFANDE SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL.

UNDERFÖRSTÅDD GARANTI SOM GENOM LAG KAN TÄNKAS EJ VARA UTESLUTEN ÄR BEGRÄNSAD I TID TILL ETT (1) ÅR FRÅN DAGEN FÖR DET URSPRUNGLIGA INKÖPET AV PRODUKTEN I DETALJHANDELN.

WARN ANSVARAR EJ FÖR SPECIELLA, INDIREKTA ELLER EFTERFÖLJANDE SKADOR ELLER FÖR OMKOSTNADER (INKLUSIVE BLAND ANNAT UTEBLIVEN VINST, DRIFTSSTOPP ELLER FÖRLUST AV ANVÄNDNING) UNDER NÅGON JURIDISK TEORI, ÄVEN OM WARN UNDERRÄTTADES OM MÖJLIGHETEN AV SÅDANA SKADOR.

En del länder tillåter ej undantag för underförstådda garantier eller undantag eller begränsning av ansvar för skador genom olycksfall eller följskador, eller begränsningar av en underförstådd garantiperiod, varför det är möjligt att ovan nämnda begränsningar eller undantag ej gäller för er. Denna garanti ger er specifika juridiska rättigheter. Ni kan även tänkas ha andra rättigheter som varierar från land till land.

WARN förbehåller sig rätten att ändra produktens utformning utan föregående meddelande. WARN är ej skyldigt att uppgradera eller på annat sätt modifiera tidigare tillverkade produkter i situationer där WARN har ändrat en produkt design.

Ingen WARN-handlare, agent eller anställd är behörig att modifiera, förlänga eller göra tillägg till denna garanti.

Garanti frågor inom USA och Kanada ska skickas till nedanstående adress eller besök www.warn.com där det finns en fullständig lista över av WARN:s auktoriserade servicecenter.

Beträffande garanti frågor utanför USA och Kanada, kontakta din lokala säljare/distributör.

Beträffande länder som inte har en lokal säljare/distributör, kontakta oss på www.warn.com.

WARN INDUSTRIES, INC
Customer Service Department
12900 SE Capps Road
Clackamas, OR 97015
1-800-543-WARN (1-800-543-9276)
www.warn.com

Produkter som omfattas av denna Garanti

Produkter kommersiella vinschar
Kommersiella lyftprodukter
Kommersiella tillbehör produkter

Produkter som ej omfattas av denna Garanti

Finish och vinschlina för kommersiella vinschar
Finish och vinschlina för kommersiella lyftprodukter
Finish och vinsch lina och syntetisk lina



WARN® Produtos Comerciais CERTIFICADO DE GARANTIA LIMITADA DE UM (1) ANO

A Warn Industries, Inc. (WARN) garante ao comprador original que os componentes mecânicos e os componentes eléctricos dos Produtos da "WARN" especificados abaixo estarão isentos de defeitos de material e de fabrico durante um período de um (1) ano a partir da data original de compra. Esta garantia é aplicável apenas ao comprador original dos Produtos. Para obter serviços sob a garantia, terá que fornecer à WARN documentos comprovativos da compra, bem como a data de compra, admissível pela WARN, como, por exemplo, uma cópia do recibo/factura de compra.. Esta garantia não cobre a remoção ou reinstalação do Produto. A WARN irá, segundo o seu critério, reparar, substituir, ou reembolsar o valor do custo de compra de um Produto com defeito, desde que o Produto ou o componente com defeito seja devolvido dentro do período coberto pela garantia, com as despesas de transporte pré-pagas, para a Warn Industries Service Department, ou para um Centro de Serviço Autorizado pela Fábrica. Inclua o seu nome, morada, número de telefone, bem como uma descrição do problema e uma cópia do seu recibo ou factura original de compra contendo o número de série da WARN referente ao Produto com defeito e a data de compra.

Esta garantia não é aplicável (i) a peças ou componentes excluídos abaixo, ou (ii) se o Produto tiver sido danificado por acidente, abuso, uso incorrecto, colisão, sobrecarga, modificação, aplicação inapropriada ou serviço incorrecto. Esta garantia será anulada se qualquer um dos números de série da WARN tiver sido removido ou destruído.

A GARANTIA APRESENTADA ACIMA É A ÚNICA GARANTIA. NÃO EXISTEM QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADAPTAÇÃO PARA UMA FINALIDADE ESPECÍFICA.

QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA QUE, POR FORÇA DA LEI, NÃO POSSA SER EXCLUÍDA É LIMITADA NA SUA DURAÇÃO A UM (1) ANO A PARTIR DA DATA ORIGINAL DA COMPRA FINAL DO PRODUTO.

A WARN NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS ESPECIAIS, DIRECTOS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS (INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, LUCROS PERDIDOS, TEMPO DE PARAGEM OU PERDA DE USO) SOB QUALQUER TEORIA LEGAL, MESMO SE A WARN TIVESSE SIDO INFORMADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

Alguns países não permitem a exclusão de garantias implícitas ou a exclusão de limitação de responsabilidade para danos incidentais ou consequenciais, ou limitações sobre a duração de uma garantia implícita, pelo que a limitação ou exclusão acima pode não se aplicar ao comprador. Esta garantia oferece-lhe direitos legais específicos. Poderá também usufruir de outros direitos que variam de país para país.

A WARN reserva-se o direito de modificar o desenho do Produto sem aviso prévio. Em situações nas quais a WARN tenha modificado o desenho de um Produto, a WARN não terá nenhuma obrigação de actualizar ou, de outro modo, modificar, Produtos fabricados anteriormente.

Nenhum representante, agente ou funcionário da WARN está autorizado a efectuar qualquer modificação, extensão ou um aditamento a esta garantia.

Dúvidas sobre garantia dentro dos E.U.A. e Canadá devem ser encaminhadas ao endereço abaixo ou visite www.warn.com para uma lista completa de Centros de Serviços Autorizados WARN.

Dúvidas sobre garantia fora dos E.U.A. e Canadá, entre em contato com o seu vendedor/fornecedor local.

Para países onde não há um vendedor/fornecedor local, entre em contato conosco pelo site www.warn.com.

WARN INDUSTRIES, INC
Customer Service Department
12900 SE Capps Road
Clackamas, OR 97015
1-800-543-WARN (1-800-543-9276)
www.warn.com

Produtos cobertos por esta garantia

Produtos de guinchos comerciais
Produtos de içamento comerciais
Produtos de acessório comerciais

Produtos não cobertos por esta garantia

Acabamento e cordas de guincho para guinchos comerciais
Acabamento e cordas de guincho para produtos de içamento comercial
Acabamento, cordas sintéticas e de guincho